R

ACP-9971

INVC.....................

PERPUSTAKAAN UNIVERSITI MALAYA

KONSEP KESULTANAN MENGIKUT MANUSKRIP *NAṢĪḤAT AL-MULŪK:* SUATU PERBANDINGAN DENGAN SISTEM KESULTANAN MELAYU MELAKA

SOLAHUDDIN BIN ISMAIL

Perpustakaan Universiti Malaya
A510573856

JABATAN SEJARAH DAN TAMADUN ISLAM
BAHAGIAN PENGAJIAN USULUDDIN
AKADEMI PENGAJIAN ISLAM
UNIVERSITI MALAYA
KUALA LUMPUR

2001

KONSEP KESULTANAN MENGIKUT MANUSKRIP *NAṢĪḤAT AL-MULŪK*:

Suatu Perbandingan Dengan Sistem Kesultanan Melayu Melaka

SOLAHUDDIN BIN ISMAIL

Disertasi ini dikemukakan sebagai memenuhi bahagian dua
Ijazah Sarjana Usuluddin (kursus dan disertasi)

Jabatan Sejarah dan Tamadun Islam
Bahagian Pengajian Usuluddin
Akademi Pengajian Islam
Universiti Malaya
Kuala Lumpur

2001

Abstrak

بسم الله الرحمن الرحيم

Kajian ini akan membincangkan analisis perbandingan di antara teori-teori kesultanan dari manuskrip Naṣīḥat al-Mulūk karangan Sheīkh Ḥussīn al-Kāshifi dengan pelaksanaan sistem pemerintahan Kesultanan Melayu Melaka. Tumpuan utamanya merujuk kepada struktur pemerintahan, nilai moral dan organisasi pentadbiran yang melibatkan peranan raja, pembesar dan rakyat jelata terhadap negara. Seterusnya topik perbahasan juga akan menyentuh konsep pendidikan dan aspek perundangan serta kepentingan terhadap masyarakat pada zaman tersebut. Keseluruhan kajian ini bertujuan untuk melihat pengaruh unsur Islam yang terhasil dari idea dan pemikiran Sheīkh Ḥussīn al-Kāshifī dan hubung kaitnya dengan realiti pentadbiran yang berlaku dalam Kerajaan Melayu Melaka di samping mengukuhkan lagi bukti yang mengatakan sistem pemerintahan Kesultanan Melayu Melaka adalah satu sistem yang berasaskan nilai ajaran Islam. Akhirnya kajian historiografi ini akan menggunakan metodologi penyelidikan perpustakaan berdasarkan buku, majalah, bahan mikrofilem, manuskrip, kertas seminar dan sebagainya di samping temubual dengan individu yang pakar di dalam bidang yang berkaitan dengan kajian.

Abstract

بسم الله الرحمن الرحيم

This study is a comparison analysis for outlining the Monarchy theories from the manuscript titled "Naṣīḥat al-Mulūk" written by Sheīkh Ḥussīn al-Kāshifi pertaining to the practical of the reign system of Malay Monarchy in Malacca. The main focus refers to the structure, political and morality of governing organization including the functions of a monarch, officers and folks to the state. It also includes the importance of educational concept and legal aspect to the society at that period of time. The main purpose of this study is to foresee the influence of Islamic principle adopted from Sheīkh Ḥussīn al-Kāshifi ideas, which is related to the reality of governing during the Malay Monarchy in Malacca. Besides, it is also an evidence to prove that the reign of Malay Monarchy in Malacca ~~is~~ a system which is based on the value of Islamic principle. Finally, this historiography study will use the library research methodology based on books, magazines, manuscripts, microfilm, seminar working paper etc and interviews held with experts in their fields relating to the research.

DEDIKASI

MAK,AYAH,TOK,ABANG & KAKAK

saban hari ku pohon doa restu kalian

ISTERI TERSAYANG

pengorbananmu diharap menjadi suri teladan di masa depan

ANAKKU NAJWA SOFEA

kutiplah sebanyak mungkin ilmu di dada

ADIK-ADIK

sokongan kalian amat bererti buat diriku

FARHANA & MOHD ADLI

timbalah sebanyak ilmu untuk bekalan hidup kalian

SEKALUNG PENGHARGAAN

الحمد لله رب العالمين و به نستعين والصلاة والسلام على أشرف الانبياء المرسلين وعلى آله وأصحابه اجمعين وبعد

Puji dan syukur penulis panjatkan ke hadrat Allah Ta'ala yang telah memberikan kekuatan untuk penulis menyelesaikan kajian ini. Salawat dan salam ditujukan buat Junjungan Besar Nabi Muhammad s.a.w., ahli keluarga baginda serta para sahabat yang telah menyebar-luaskan Islam ke atas kita semua.

Dengan selesainya kajian ini, penulis merasakan ia telah membuahkan satu lagi kajian ilmiah untuk tatapan umum dan rujukan generasi yang akan datang. Kajian yang bertajuk : **Konsep Kesultanan Mengikut Manuskrip Naṣīḥat al-Mulūk; Suatu Perbandingan Dengan Sistem Kesultanan Melayu Melaka** diharapkan akan dapat memberi manfaat serta menambahkan lagi koleksi bahan sejarah yang didasari oleh fakta dan alasan sebagai bukti kajian untuk terus mengharungi cabaran di alaf baru. Penulis merasakan ia amat perlu agar masyarakat yang akan datang dapat menilai serta membuat perbandingan khususnya terhadap sistem pemerintahan golongan masyarakat yang terdahulu.

Penulis juga mengharapkan agar generasi akan datang khususnya bangsa Melayu dapat mengetahui nilai-nilai serta budaya hidup golongan terdahulu melalui sistem serta corak pemerintahan yang dibincangkan sebagai panduan hidup mereka. Kajian perbandingan ini juga dikemukakan sebagai satu syarat untuk mendapatkan Ijazah Sarjana Usuluddin, Bahagian Pengajian

Usuluddin, Akademi Pengajian Islam Universiti Malaya Kuala Lumpur melalui program Sarjana Usuluddin secara berkursus dan disertasi bagi sesi 1998/99.

Oleh itu, penyelidik ingin merakamkan penghargaan yang tidak terhingga buat Profesor Madya Haji Sidik Haji Baba selaku penyelia disertasi ini yang telah banyak membantu memberi tunjuk ajar di dalam usaha untuk menyiapkan kajian. Penghargaan juga ditujukan kepada seluruh kakitangan Sekolah Pembangunan Sosial serta pihak yang terbabit membiayai pengajian penulis di Universiti Utara Malaysia. Tidak ketinggalan sekalung terima kasih buat seluruh staff Pusat Manuskrip Perpustakaan Negara Malaysia khasnya buat Puan Munazzah dan Encik Ibrahim yang banyak membantu mencari bahan serta meneliti bahan kajian. Tidak dilupakan buat kakitangan Perpustakaan Universiti Malaya yang juga banyak membantu serta pihak-pihak yang terlibat sama ada secara langsung atau pun tidak di dalam menyelesaikan penyelidikan. Segala sokongan dan bantuan kalian didoakan agar mendapat balasan yang setimpal dari-Nya. Sekian.

SOLAHUDDIN BIN ISMAIL
Sekolah Pembangunan Sosial
Universiti Utara Malaysia
Sintok Kedah Darulaman

Jalan Padang Besar,
Simpang 3, Sungai Limau
06680 Alor Setar
Kedah Darul Aman.

Feb 2001M

Dhu al-Hijjah 1421H

SENARAI TRANSLITERASI

Di dalam mengeja perkataan-perkataan Arab dalam ejaan rumi, transliterasi berikut digunakan:[1]

1. Konsonan

Huruf Arab	Huruf Rumi	Huruf Arab	Huruf Rumi	Huruf Arab	Huruf Rumi
ا	a	ز	z	ق	q
ب	b	س	s	ك	k
ت	t	ش	sy	ل	l
ث	th	ص	ṣ	م	m
ج	j	ض	ḍ	ن	n
ح	ḥ	ط	ṭ	و	w
خ	kh	ظ	ẓ	ه	h
د	d	ع	‘	ء	’
ذ	dh	غ	gh	ي	y
ر	r	ف	f	ة	ṯ

2. Vokal

Pendek			Panjang			Diftong	
ا	َ	a	ا	َ	a		
ى	ِ	i	ى	ِ	i	اى	ay
و	ُ	u	و	ُ	u	او	aw

[1] **Pedoman Transliterasi Huruf Arab ke Huruf Rumi**, Kuala Lumpur; Dewan Bahasa dan Pustaka, 1992, hal. 1&2. Lihat juga **Gaya Dewan**, Kuala Lumpur; Dewan Bahasa dan Pustaka, 1995, edisi ke tiga, hal. 142-146.

SENARAI KEPENDEKAN

bil.	bilangan
cet.	cetakan
DBP	Dewan Bahasa dan Pustaka
dr.	doktor falsafah
ed.	editor atau penyunting
H.	Hijrah
hal.	halaman
ibid.	Ibidem: pengarang, tajuk buku dan halaman yang sama dengan rujukan yang sebelumnya.
JMBRAS	Journal of The Malayan Branch of The Royal Asiatic Society
jil.	jilid
M.	Masihi
op. cit.	Opera Citato: pengarang dan tajuk buku yang sama dengan yang sebelumnya tetapi diselangi oleh rujukan lain
prof.	profesor
s.w.t.	Subhanahu wa Ta'ala
s.a.w	sallallahu alaihi wa sallam
terj.	terjemahan
T.P.	tanpa penerbit
t.p.	tanpa pengarang
t.t.	tanpa tarikh
vol.	volume

DAFTAR ISI

ABSTRAK i
ABSTRACT ii
DEDIKASI iii
SEKALUNG PENGHARGAAN iv
SENARAI TRANSLITERASI vi
SENARAI KEPENDEKAN vii
DAFTAR ISI viii

BAB PERTAMA

PENDAHULUAN

1.1. MUKADIMAH 1
1.2. LATAR BELAKANG KAJIAN 1
1.3. MANUSKRIP DAN KEPENTINGANNYA 3
- 1.3.1. Definisi Manuskrip 4
- 1.3.2. Penulisan Manuskrip Di Alam Melayu 6
- 1.3.3. Manuskrip Sebagai Sumber Rujukan 10
- 1.3.4. Masalah Menganalisis Manuskrip 11

1.4. SKOP KAJIAN 13
1.5. KEPENTINGAN KAJIAN 14
1.6. OBJEKTIF KAJIAN 15
1.7. TINJAUAN TERHADAP KAJIAN LEPAS 17
1.8. METODOLOGI KAJIAN 19

1.8.1. Kaedah Pengumpulan Data 19

1.8.2. Kaedah Analisis Data 20

1.9. SISTEMATIKA PENULISAN 21

1.10. PENUTUP 24

BAB KEDUA

KONSEP KESULTANAN MENGIKUT MANUSKRIP NAṢĪḤAT AL-MULŪK

2.1. MUKADIMAH 25

2.2. KONSEP KESULTANAN 26

2.3. LATAR BELAKANG MANUSKRIP NAṢĪḤAT AL-MULUK 27

2.4. KONSEP PEMERINTAHAN MENGIKUT MANUSKRIP NAṢĪḤAT AL-MULŪK 31

2.4.1. Peranan dan Tanggungjawab Raja 33

2.4.1.1. Tanggungjawab Raja Mengurus Pentadbir dan Rakyat Jelata 33

2.4.1.2. Struktur Pentadbiran Negara 36

2.4.1.3. Elemen Pengekalan Kuasa 38

2.4.1.4. Tahap Pendidikan Anak-Anak Raja 40

2.4.1.5. Peranan Raja Mentadbir Pembesar 43

2.4.1.5.1. Peranan Raja Mengurus Menteri 44

2.4.1.5.2. Peranan Raja Mengurus Hulubalang 45

2.4.1.5.3. Peranan Raja Mengurus Bentara 47

2.4.1.6. Sifat-Sifat Raja 48

2.4.1.7. Sikap Raja Mengadili Kesalahan 49

2.4.2. Tanggungjawab Hamba Terhadap Raja 50

2.4.2.1. Syarat dan Kriteria Pemilihan Pembesar 51

2.4.2.2. Struktur Pangkat Pembesar 52

2.4.2.2.1. Golongan Pentadbir 54

2.4.2.2.2. Golongan Panglima 57

2.4.2.2.3. Golongan Menteri 58

2.4.2.2.3.1. Bidang Tugas Menteri 59

2.4.2.2.3.2. Kedudukan Menteri Dalam Kerajaan 60

2.4.2.2.3.3. Sifat-Sifat Umum Menteri 61

2.4.2.2.3.4. Sifat-Sifat Khusus Menteri 62

2.4.2.2.4. Golongan Hulubalang 66

2..4.2.2.5. Penulis Surat Raja 68

2.4.2.2.6. Pemungut Ufti 69

2.5. PENUTUP 70

BAB KETIGA

SISTEM KESULTANAN MELAYU MELAKA

3.1. MUKADIMAH 72

3.2. SEJARAH PENUBUHAN MELAKA 73

3.3. RAJA DAN SULTAN MELAKA 76

3.4. ASAL USUL NAMA MELAKA 79

3.5. PENGISLAMAN RAJA MELAKA 83

3.6. SISTEM PEMERINTAHAN KESULTANAN MELAYU MELAKA 87

3.6.1. Hirarki Jawatan Dalam Sistem Pemerintahan 88

3.6.2. Struktur Pentadbiran Kerajaan Melayu Melaka 93

3.6.2.1. Raja/Sultan 93

3.6.2.1.1. Sifat-Sifat Raja/Sultan 95

3.6.2.1.1.1. Adil 96

3,6.2.1.1.2. Pengampun 98

3.6.2.1.1.3. Pemurah 100

3.6.2.1.1.4. Gagah Perkasa 101

3.6.2.1.2. Peranan Raja Terhadap Rakyat 104

3.6.2.1.2.1.Tanggungjawab Raja Terhadap Pembesar 105

3.6.2.1.2.2.Tanggungjawab Raja Terhadap Rakyat Jelata 109

3.6.3. Peranan Pembesar Dalam Sistem Pemerintahan 112

3.6.3.1. Bendahara 113

3.6.3.1.1. Bidang Kuasa Bendahara 114

3.6.3.2. Penghulu Bendahari 116

3.6.3.3. Temenggung 118

3.6.3.4. Laksamana 119

3.6.3.5. Syahbandar 122

3.6.3.6. Nakhoda 123

3.6.3.7. Jawatan-Jawatan Lain 124

3.6.4. Peranan Rakyat Jelata Terhadap Pemerintah 125

3.6.4.1. Rakyat Merdeka 126

3.6.4.2. Hamba 128

3.7. PENUTUP 130

BAB KEEMPAT

ANALISIS PERBANDINGAN MANUSKRIP NAṢĪḤAT AL-MULŪK DENGAN SISTEM KESULTANAN MELAYU MELAKA

4.1. MUKADIMAH 133

4.2. DASAR PEMERINTAHAN 133

4.3. KONSEP KEDAULATAN 137

4.4. KONSEP KEPIMPINAN 140

4.5. STRUKTUR PENTADBIRAN 144

4.6. CIRI-CIRI DAN SIFAT-SIFAT PEMERINTAH 146

4.7. BIDANG TUGAS DAN BIDANG KUASA PEMERINTAH 148

4.8. SYARAT KELAYAKAN PEMBESAR 152

4.9. KONSEP PENDIDIKAN 153

4.10. SISTEM PERUNDANGAN 157

4.11. PENUTUP 160

BAB KELIMA

RUMUSAN DAN KESIMPULAN

5..1. MUKADIMAH 162

5.2. RUMUSAN UMUM 162

5.3. RUMUSAN KHUSUS 163

5.4. KESIMPULAN 169

5.5. PENUTUP 171

BIBLIOGRAFI

LAMPIRAN